

L / HORTUS

MADE IN  
GERMANY

## FROSTSICHERE GARTENARMATUR FROST-PROOF GARDEN TAP



**TRINKWASSERGEEIGNETE GARTENARMATUR IN  
EDEM DESIGN ALS WASSERZAPFSTELLE FÜR DEN  
MODERNEN GARTEN.**

GARDEN TAP IN NOBLE DESIGN SUITED FOR  
DRINKING WATER AS TAP STATION FOR A MODERN  
GARDEN.





## FROSTSICHERE GARTENARMATUR / FROST-PROOF GARDEN TAP

---

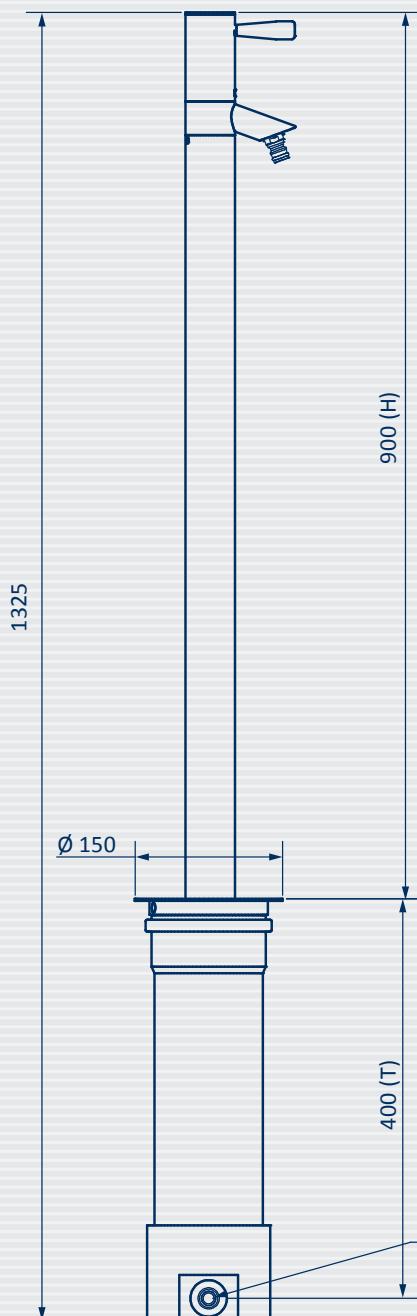
Der hohe Designanspruch einer Armatur für den Innenbereich wird durch die frostsichere Gartenarmatur L | HORTUS erstmals in den Außenbereich übertragen. Mit ihrem klaren und reduziert edlem Design sowie der komplett in Edelstahl gehaltenen Außenhülle der Armatur, löst die L | HORTUS das Segment der Außenarmaturen aus ihrem rein auf Funktion abgestellten Schattendasein.

Durch das Frostschutzsystem kann die Armatur ganzjährig verwendet werden. Lästiges Abstellen des Wassers vor dem ersten Bodenfrost wird somit überflüssig. Es ist lediglich eine Entleerung durch einfache Positionierung des Hebels in die 90°-Stellung vorzunehmen. Darüber hinaus erfüllen die für die Wasserführung benutzten Materialien der Armatur, alle Anforderungen der Trinkwasserverordnung.

*For the first time ever, we have transferred our high demand on the design of a tap for indoor use to the outdoor area by developing the frost-proof garden tap L | HORTUS. Having a clear and noble design as well as an outer shell consisting completely of stainless steel, thus the L | HORTUS releases the segment of outdoor taps from their shadowy and to their sole function reduced existence.*

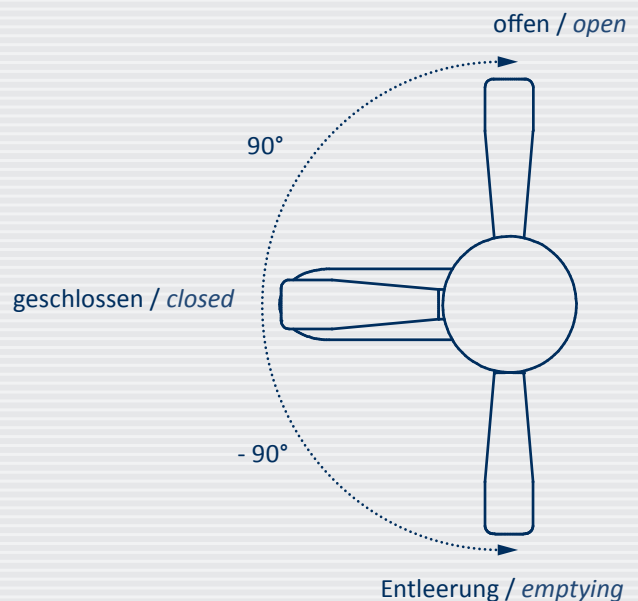
*Thanks to its construction method, the tap offers a seasonal independent frost-proof system that allows water withdrawal throughout the year. The bothersome turning-off of the water prior to the first ground frost thus becomes redundant. Only the emptying of the tap system by simply positioning the handle to the 90° position is necessary. Furthermore, all water-bearing materials of the tap meet the requirements of the German Drinking Water Ordinance.*

## TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL SPECIFICATIONS



- » Hochwertige Ausführung in Edelstahl; edles reduziertes Design;
- » erfüllt alle Anforderungen der Trinkwasserverordnung;
- » kompakte Konstruktion und Bauweise;
- » Höhe über Boden » 90 oder 60 cm;
- » Ausführung frostsicher für ganzjährige Wasserversorgung; Zuleitung und Absperreinrichtung im frostfreien Bereich bei ca. 80 cm;
- » nicht frostfreie Ausführung für den Anschluss an Sommerleitungen, Zuleitung und Absperreinrichtung bei ca. 40 cm
- » Anschluss Armatur: ½" IG; anschlussfertiges System;
- » Alle Baugruppen vom Hersteller vormontiert;
- » Edelstahl-Click-Anschluss für Schnellkupplungssysteme und Vlies für Sickerpackung im Lieferumfang.

- » *High-quality finish made of stainless steel; noble reduced design;*
- » *Meets all requirements of German Drinking Water Ordinance;*
- » *Compact construction and design; Height above ground» 90 or 60 cm;*
- » *Frost-proof version for all-season water supply; supply pipe and shut-off device at frost-free area of approx. 80 cm below ground;*
- » *Non-frost proof version for connection to summer pipes, supply and shut-off at approx. 40 cm below ground;*
- » *Tap connection: ½" female thread; system ready for connection;*
- » *All building parts pre-assembled by manufacturer;*
- » *Stainless steel-click-connection for quick coupling systems and*
- » *Fleece for dry packing included in delivery*



Leitungsanschluss /  
connection to supply pipe  
G1/2" IG - DIN ISO 228

## AUSFÜHRUNGEN / VERSIONS

Ausführung / versions	L (gesamt / total)	H (oberirdisch / above)	T (unterirdisch / below)
NICHT FROSTSICHER NON-FROST-PROOF	1325 mm	900 mm	400 mm
	1025 mm	600 mm	400 mm
FROSTSICHER FROST-PROOF	1725 mm	900 mm	800 mm
	1425 mm	600 mm	800 mm

Alle Varianten werden mit Edelstahl-Click-Anschluß für Schnellkupplungen geliefert. Weitere Längenvarianten auf Anfrage.

*All versions are delivered including a stainless steel-click-connection for quick couplings. Further options in length upon demand.*

## L / HORTUS - KOMPAKTES SYSTEM / COMPACT SYSTEM

- » Extrem kompakte Konstruktion und Bauweise;
- » Absperrvorrichtung unterhalb der Frostgrenze - ca. 80 cm;
- » pro Entleerung gelangen maximal 100 ml Wasser ins Erdreich;
- » Drainageleitung bzw. ausreichend große Kiesschüttung vorsehen;
- » alle Baugruppen und Verbindungen sind von Herstellerseite vormontiert.

- » *Extreme compact construction and design;*
- » *shutoff device below the frost limit - approx. 80 cm;*
- » *per draining maximum 100 ml water flow into the ground;*
- » *drainage line or sufficiently large gravel filling has to be provided;*
- » *all modules and connections are pre-assembled by the manufacturer.*



WEITERE  
INFORMATIONEN →

MORE INFORMATION →



 **LINDNER**

LINDNER ARMATUREN GMBH • KURZE STRASSE 10 • 09117 CHEMNITZ  
FON +49 371 23990 • FAX +49 371 8448208 • [INFO@LINDNER-ARMATUREN.DE](mailto:INFO@LINDNER-ARMATUREN.DE)

**LINDNER-ARMATUREN.DE**